



Notificazione per l'iscrizione di una società in nome collettivo nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni

Prima di compilare la notificazione vi preghiamo di leggere attentamente il rispettivo promemoria che trovate all'indirizzo www.giha.gr.ch / Registro di commercio.

Viene notificata per l'iscrizione nel registro di commercio:

1. Ditta (nome della società)

.....

Indicazione: nella ditta deve figurare il cognome di un socio; qualora non vengano indicati i cognomi di diversi soci, occorre inserirvi un'aggiunta che accenni a un rapporto societario (ad es. "& Co."). Altre aggiunte (ad es. nomi, descrizione dell'attività aziendale, sede dell'azienda o denominazioni di fantasia, ecc.) sono ammesse, ma non possono essere ingannevoli (in particolare per quanto riguarda lo scopo).

2. Sede (comune politico)

.....

3. Recapito dell'attività (indirizzo dell'azienda con via, numero, CAP, luogo)

.....

4. Scopo (attività commerciale)

.....

.....

.....

5. Inizio della società in nome collettivo

.....

6. Indicazioni relative all'assunzione degli attivi e dei passivi

La società assume gli attivi e i passivi di un'altra azienda:

Qualora si risponda con un "sì" alla seguente domanda, deve essere inoltrato un contratto di trasferimento di patrimonio scritto secondo l'art. 70 e seg. della legge sulla fusione (LFus). In caso di assenza, risp. di mancato inoltro di un contratto scritto si procederà ad una completa successione a titolo particolare e non avrà luogo nessuna pubblicazione relativa all'assunzione di attivi e passivi.

sì no

Nome e sede dell'azienda che viene rilevata, risp. il cui esercizio viene continuato:

.....

L'azienda che viene rilevata è iscritta nel registro di commercio:

sì no

Indicazione: l'eventuale cancellazione dell'azienda rilevata deve essere notificata separatamente.

7. Persone iscritte

Indicazioni: se non vi dovesse essere spazio a sufficienza, le altre persone che devono essere iscritte nelle rubriche a) e b) vanno indicate su un foglio allegato con le rispettive informazioni. A questo scopo può essere ristampato e compilato il numero necessario delle relative pagine del presente modulo.

Si raccomanda ai **cittadini stranieri** di osservare il "Promemoria per stranieri: attività lucrativa indipendente e gestione di un'azienda in Svizzera" (vedi www.giha.gr.ch / Registro di commercio / Promemoria e moduli in generale). Eventualmente occorre richiedere un'autorizzazione all'Ufficio per l'industria, arti e mestieri e lavoro (UCIML). Le persone obbligate alla notificazione sono responsabili del rispetto delle disposizioni dell'UCIML.

a) Soci

Cognome:

Nome:

.....

Attinenza/-e (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità)

.....

Indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo)

.....

Autorizzazione a firmare: firma individuale (se non fa al caso, cancellare e porre una crocetta in una delle caselle seguenti):

firma collettiva a due

firma collettiva a
(indicare il numero)

procura individuale

procura collettiva a due

procura collettiva a
(indicare il numero)

senza autorizzazione a firmare

Cognome:

Nome:

.....
Attinenza (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità)

.....
Indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo)

.....
Autorizzazione a firmare: firma individuale (se non fa al caso, cancellare e porre una crocetta in una delle caselle seguenti):

firma collettiva a due

firma collettiva a
(indicare il numero)

procura individuale

procura collettiva a due

procura collettiva a
(indicare il numero)

senza autorizzazione a firmare

b) Altre persone con diritto di firma

Cognome:

Nome:

.....
Attinenza (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità)

.....
Indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo):

.....
Autorizzazione a firmare: firma individuale (se non fa al caso, cancellare e porre una crocetta in una delle caselle seguenti):

firma collettiva a due

firma collettiva a
(indicare il numero)

procura individuale

procura collettiva a due

procura collettiva a
(indicare il numero)

senza autorizzazione a firmare

13. Autenticazione di tutte le firme apposte ai numeri 11 e 12

Le firme sopra apposte devono essere autenticate da una persona autorizzata. Nel Cantone dei Grigioni queste persone sono i notai con patente, i notai di circolo, gli ufficiali del registro fondiario e i segretari comunali. L'autenticazione può anche essere effettuata presso lo sportello dell'Ispettorato del registro fondiario e registro di commercio.

L'autenticazione deve contenere le seguenti indicazioni: cognome e nome, data di nascita, eventuali titoli accademici, attinenza (per stranieri la nazionalità) e il domicilio (comune politico). Per l'autenticazione, al pubblico ufficiale deve essere presentato un documento d'identità riconosciuto in materia di registro dello stato civile come passaporto o carta d'identità; la licenza di condurre o il libretto per stranieri non sono sufficienti. Il passaporto straniero o la carta d'identità straniera deve essere presentato, risp. presentata insieme al libretto per stranieri. Le autenticazioni effettuate all'estero devono essere provviste di una superlegalizzazione, risp. di una postilla.

Il testo di autenticazione deve contenere un'indicazione della persona autenticante relativa ai documenti presentati.

Testo dell'autenticazione, firma e timbro della persona autenticante:

Luogo, data:

Il modulo compilato deve essere inoltrato insieme agli allegati necessari all'Ispettorato del registro fondiario e registro di commercio, Rohanstrasse 5, 7001 Coira. Rimaniamo volentieri a disposizione per eventuali domande (tel. 081 257 21 00).